Со	rporate Governance Report	企	業管治報告	
The Board of Directors (the "Directors" or the "Board") of the Company (together with its subsidiaries, the "Group") is committed to principles of good corporate governance in safeguarding the interests of the shareholders and enhancing shareholders' value.		本公司(連同其附屬公司,「本集團」)董事會 (「董事」或「董事會」)堅守良好的企業管治守 則,以保障股東權益及提升股東價值。		
Throughout the year ended 31st December, 2006 (the "Year"), the Company has applied the principles of the Code on Corporate Governance Practices (the "Code") and complied with the code provisions (the "Code Provisions") and certain recommended best practices (the "Best Practices") set out in the Code contained in Appendix 14 to the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"), except three technical deviations.		於截至二零零六年十二月三十一日止年度(「本 年度」),本公司已應用香港聯合交易所有限公 司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附 錄十四所載企業管治常規守則(「常規守則」) 之原則及遵守常規守則之守則條文(「守則條 文」)及若干建議之最佳常規(「最佳常規」), 惟於三方面出現技術性偏差。		
High are:	nlights of our dedication to high standards of corporate governance	本公 要如	司致力維持高水平企業管治之有關摘 下:	
1.	FEES AND EMOLUMENTS	1.	袍金及酬金	
	Fees' and emoluments' entitlement of the two executive directors of the Company shall not exceed in aggregate an amount of HK\$8,000,000 per annum.		本公司兩名執行董事之袍金及酬金每年 總額不會超過8,000,000港元。	
2.	GENERAL MANDATE	2.	一般授權	
	The Company is committed to propose to the shareholders at annual general meetings to issue and allot new shares up to 10% of the issued share capital of the Company. The Company is also committed not to issue any shares pursuant to the general mandate at a discount of more than 12% to the benchmarked price (as defined in Rule 13.36(5) of the Listing Rules), unless approved by an independent Board committee.		本公司承諾會於股東週年大會向股東提 議發行及配發數目為本公司已發行股本 10%之新股。本公司亦承諾不會根據一般 授權以較股份基準價格折讓12%以上之 折讓價(定義見上市規則第13.36(5)條) 發行股份(除非得到獨立董事委員會批 准)。	
3.	CONNECTED TRANSACTIONS	3.	關連交易	
	The Company will ensure that the aggregate of all connected transactions over any 12-month period not exceeding HK\$500 million unless approved by the independent shareholders.		除非獲獨立股東批准·本公司將確保關連 交易總額於任何十二個月期間不會超過 500,000,000港元。	
4.	INDEPENDENT NON-EXECUTIVE DIRECTORS	4.	獨立非執行董事	
	The number of Independent Non-executive Directors of the Company will not be less than 50% of the total number of Directors of the Company.		本公司獨立非執行董事數目不會少於本 公司董事總人數50%。	
Details of the said new corporate governance measures are set out in the announcement of the Company dated 28th April, 2006.		上述新企業管治措施之詳情載於本公司日期為 二零零六年四月二十八日之公佈內。		

### THE BOARD

The Board comprises two Executive Directors and four Non-executive Directors. The Directors' biographies are available on the Company's website. The relationship among the Board members are set out in the Profiles of Directors and Senior Executives of this annual report. Save as disclosed in the Profiles of Directors, there is no financial, business, family or other material/relevant relationship among the Directors.

Under the Listing Rules, the board of directors of a listed company must include at least three independent non-executive directors. The Code recommends that at least one-third of the directors should be independent non-executive directors.

The Company considers that it is important for the Board to include a balanced composition of Executive, Non-executive and Independent Non-executive Directors (the "INEDS" or "INED"), so that there is a strong independent element on the Board which can effectively exercise independent judgement on the actions of the Company. The Board currently comprises two Executive Directors, one Non-executive Director and three INEDs, with INEDs representing 50% of the Board, which is higher than the Best Practices of the Code. The Company is committed that the number of INEDs will not be less than 50% of the total number of the directors and the minimum number of independent non-executive directors required by Rule 3.10(1) of the Listing Rules. In the event that the number of INEDs falls below 50% of the total number of Directors, the Company will take remedial action and fulfill the requirements set out above within 14 days.

The Company has complied with the Code Provisions and certain Best Practices throughout the Year, except that:

 the Non-executive Directors have not been appointed for any specific terms. However, they are subject to retirement by rotation and re-election at the Company's annual general meetings in accordance with the Company's Bye-laws;

# 企業管治報告

### 董事會

董事會包括兩名執行董事及四名非執行董事。 董事之簡介可在本公司網頁瀏覽。董事會成員 之間的關係,載於本年報董事及高級行政人員 簡介一項內。除董事簡介一項所披露者外,董事 會成員之間並無財務、業務、家族或其他重大/ 相關關係。

根據上市規則,上市公司之董事會必須包括最 少三名獨立非執行董事。常規守則建議最少三 分之一的董事,必須為獨立非執行董事。

本公司認為董事會內之執行、非執行及獨立非 執行董事之組成比例維持均衡實屬重要,以使 董事會有充足之獨立元素,可對本公司之行動 作出有效獨立判斷。董事會現由兩名執行董事、 一名非執行董事及三名獨立非執行董事組成, 而獨立非執行董事之人數佔董事會50%,較常 規守則之最佳常規為高。本公司承諾獨立非執 行董事之人數,將不少於董事總人數之50%及 上市規則第3.10(1)條所規定之獨立非執行董 事最低人數。倘獨立非執行董事之人數低於董 事總人數之50%,本公司將於十四日內作出糾 正,並符合有關規定。

本公司已於本年度內遵守守則條文及若干最佳 常規,惟以下三者除外:

 非執行董事並非按任何特定任期委任,惟 彼等須根據本公司之公司細則於本公司 之股東週年大會上輪席告退及重選連任;

### THE BOARD (cont'd)

- 2. the Directors have not been required by the Company's Bye-laws to retire by rotation at least once every three years. However, in accordance with the Bye-laws, one-third of the Directors for the time being, or, if their number is not three or a multiple of three, then the number nearest to but not greater than one-third, shall retire from office by rotation provided that no Director holding office as chairman, managing director or joint managing director shall be subject to retirement by rotation or be taken into account in determining the number of Directors to retire at each annual general meeting. According to the Private Act for incorporating the Company as an exempted company under the law of Bermuda in 1989, it is stipulated that the executive chairman and any managing director should not be required to retire by rotation. As the Company is bound by the provisions of the Private Act, the Bye-laws cannot be amended to fully reflect the requirements of the Code. However, in order to comply with the Code Provisions, the Chairman and Chief Executive Officer of the Company is willing to voluntarily retire from his directorship at future annual general meetings of the Company at least once every three years, and being eligible, will offer himself for re-election at the relevant annual general meetings. Every Director will therefore retire either by rotation under the Bye-laws or voluntarily at least once every three years and will subject himself to the absolute and free choice of the shareholders for re-election at the annual general meetings; and
- 3. the roles of Chairman and Chief Executive Officer (the "CEO") were not segregated as Mr. Joseph Lau, Luen-hung ("Mr. Joseph Lau"), the CEO was also designated as the Chairman on 15th December, 2006. The Board considers that this structure will not impair the balance of power and authority of the Board. It currently comprises two Executive Directors, one Non-executive Director and three INEDs, with INEDs representing 50% of the Board, which is higher than the Best Practices. Such a high percentage of INEDs in the Board could ensure their views carry significant weight and it reflects a strong independence element in the composition of the Board. At present, the Board also believes that under the leadership of Mr. Joseph Lau as the Chairman and CEO, the Board's decision could be made effectively and it is beneficial to the management and development of the Group's businesses. The Board would still consider segregation of the roles of Chairman and CEO if and when appropriate.

## 企業管治報告

### 董事會(續)

- 本公司之公司細則並無規定董事最少每 2. 三年輪席告退一次。然而,根據本公司之 公司細則,當時的三分之一董事(或如彼 等人數並非三或三之倍數,則為最接近但 不超過三分之一的數目)須輪席告退,惟 出任主席、董事總經理或聯席董事總經理 之董事毋須輪席告退,及於釐定各股東週 年大會上退任董事人數時亦不計算在內。 根據百慕達法例於一九八九年註冊成立 本公司為獲豁免公司的私人法案規定,執 行主席及任何董事總經理均毋須輪席告 退。本公司在該私人法案的約束下,本公 司未能就公司細則作出修訂以全面反映 常規守則之要求。然而,為遵守守則條 文,本公司的主席及行政總裁願意於往後 之股東週年大會上至少每三年告退一次, 並於有關之股東週年大會上膺選連任。 據此,每名董事將根據公司細則或自願至 少每三年輪席告退一次,並於股東週年大 會上由股東全權自由決定其能否連任;及
- 由於行政總裁劉鑾雄先生於二零零六年 3. 十二月十五日出任為主席,因此主席及行 政總裁的角色並無分立。董事會認為此架 構將不會損害董事會的權力及權限之平 衡。董事會目前由兩名執行董事、一名非 執行董事及三名獨立非執行董事組成,獨 立非執行董事人數佔董事會的50%,較最 佳常規所規定者為高。由獨立非執行董事 佔董事會人數的大多數可確保彼等的意 見具重大影響力,並反映董事會成員擁有 相當之獨立元素。目前,董事會亦相信在 劉鑾雄先生作為主席及行政總裁的領導 下,董事會將可有效作出決策,對本集團 的業務管理及發展均為有利。董事會仍會 於適當時考慮將主席及行政總裁的角色 分立。

# THE BOARD (cont'd)

The Non-executive Directors with diversified expertise, skills and experience play an important role on formulating strategy and ensuring that the Board maintains high standards of corporate governance as well as taking the lead where potential conflict of interests arise. The Board has received from each INED a written annual confirmation of their independence and satisfied that their independence up to the date of this report is in accordance with the Listing Rules.

The Company does not have Nomination Committee. The power to appoint additional directors is vested in the Board according to the Bye-laws. The Board is responsible of the appointment of directors, evaluation of the Board's composition and the management of the Board's succession with reference to certain guidelines. These guidelines include appropriate professional knowledge and industry experience, personal ethics, integrity and personal skills as well as time commitments of the Board members. It carries out the process of selecting and recommending candidates for directorship including the consideration of referrals and engagement of recruitment firms, whenever necessary. The Board also reviews and recommends the re-appointment of retiring Directors for shareholders' approval at the annual general meetings. The Board shall exercise its power under Bye-law 94 of the Company to appoint additional director(s) whenever the business of the Company requires.

During the Year, the Board appointed Mr. Lau, Ming-wai as an Executive Director to fill the casual vacancy occasioned by the resignation of Mr. Thomas Lau, Luen-hung on 15th December, 2006. Mr. Lau, Ming-wai will be subject to reelection at the forthcoming Annual General Meeting of the Company.

The Board meets regularly throughout the Year to discuss the overall strategy, the operational and financial performance of the Group. Four regular Board meetings were held during the Year with advance notice of not less than 14 days were served upon each Director. All accompanying Board papers were sent to the Directors in a timely manner and at least 3 days before the Board or Board committees' meetings. Adequate explanation and information were given to the Directors by the management to facilitate the Directors in decision-making. Each Director has to declare interest and abstain from voting on any Board resolution in which he/she or any of his/her associates has a material interest in accordance with the Bye-laws of the Company.

# 企業管治報告

### 董事會(續)

擁有不同專門知識、技巧及經驗之非執行董事 在擬定策略方面擔當重要角色,彼等並確保董 事會維持高水平企業管治及於出現潛在利益衝 突時起牽頭作用。董事會已接獲各獨立非執行 董事根據上市規則規定確認彼等獨立性之年度 確認書,並滿意截至本報告日期為止彼等之獨 立性。

本公司並未設有提名委員會,董事會根據公司 細則授予之權力委任其他董事。董事會參考若 干指引負責委任董事,評估董事會的組成以及 考慮董事會的繼任。該等指引包括有關董事會 成員需具備適合的專業知識及行業經驗、個人 操守、誠信及技能以及付出的時間。董事會負責 揀選及引薦董事候選人,包括考慮透過轉介及 於必要時委聘招聘公司。董事會亦就續聘即將 退任董事作出檢討及建議,並於股東週年大會 向股東提呈以取得股東批准。董事會將因應本 公司業務所需,行使其根據公司細則第94條之 權力以委任其他董事。

年內,董事會於二零零六年十二月十五日委任 劉鳴煒先生為執行董事,以填補劉鑾鴻先生辭 任後之空缺。劉鳴煒先生將於本公司即將舉行 之股東週年大會上膺選連任。

董事會於年內定期開會商討本集團整體策略、 營運及財務表現。本公司於本年度內共舉行四 次定期董事會會議,並於舉行會議前向各董事 發出最少十四日之通知。所有相關的會議文件 會及時並最少於董事會或董事委員會會議舉行 前三日送交董事。管理層向董事提交充足解釋 及資料,以便董事作出決定。各董事須根據本公 司細則,於其或其任何聯繫人士擁有重大權益 之任何董事會決議案,申報其權益並放棄投票。

### THE BOARD (cont'd)

The functions reserved to the Board are basically provided in the Bye-laws of the Company and the Board from time to time delegates the functions to the senior management whenever required. In short, the Board has reserved for its decision on matters relating to the Group's strategy, major acquisitions and disposals, major capital expenditure, annual and interim results, Directors' appointment and other significant financial and operational issues. The senior management is responsible for daily business operation and is required to report to the Board and obtain its prior approval in important matters at all times.

The agenda of each Board meeting is set by the Chairman in consultation with members of the Board such that they are given an opportunity to include agenda items. On an on-going basis, senior executives provide the Directors with operational and financial reports of the Group's performance, position and prospects. All the Directors are kept informed of and duly briefed of major changes and information that may affect the Group's businesses in a timely manner. Draft and executed Board minutes were sent in good time to all the Directors for their comment and records respectively. Minutes of the Board and Board committees' meetings recorded in sufficient details were kept by the Company Secretary. Directors could have recourse to seek independent professional advice in performing their duties at the Company's expense and are encouraged to access and to consult with the Company's senior management independently.

The Board has established two committees with specific responsibilities as described below. Major matters which are specifically delegated by the Board to the senior executives include the preparation of annual and interim financial statements for the Board's approval, execution of business strategies and initiatives adopted by the Board, implementation of adequate systems of internal control and sound risk management practices. Notwithstanding the delegation, the Directors acknowledge that it is the responsibility of the Board for preparing the financial statements, which give a true and fair view of the financial results of the Group.

The Company has arranged appropriate liability insurance to indemnify its Directors for their liabilities arising out of corporate activities. The insurance coverage is reviewed on an annual basis.

# 企業管治報告

### 董事會(續)

本公司之細則基本上已訂明董事會之功能,而 董事會不時按需要將功能委託予高級管理層。 簡而言之,董事會在有關本集團策略、主要收購 及出售、重大資本開支、年度及中期業績、委任 董事及其他重大財務及營運事項上保留決策 權,而高級管理層則負責日常業務運作及須向 董事會作出報告,並就所有重大事項,事先獲取 董事會批准。

為給予董事會成員擬定董事會會議商討事項之 機會,主席於諮詢董事會成員後訂定董事會會 議之議程。高級行政人員持續就本集團之表現、 狀況及展望向董事提呈營運及財務報告。本公 司向所有董事即時匯報並簡報任何會影響本集 團業務之重大轉變及資料。董事會會議紀錄之 初稿及定稿會分別盡快送呈所有董事提供意見 及紀錄之用。公司秘書會保存記錄充足資料之 董事會及董事委員會會議紀錄。董事可為履行 職責而尋求獨立專業意見,費用由本公司支付, 而本公司亦鼓勵董事獨立接觸並諮詢本公司之 高級管理層。

董事會成立兩個委員會,其特定責任載於下文。 董事會特別委託高級行政人員處理之主要事項 包括編製年度和中期財務報表供董事會批准、 執行董事會所採納之業務策略和措施及推行妥 善之內部監控制度及風險管理程序。儘管作出 委託,董事確認董事會有責任編制反映本集團 真實及公平財務業績之財務報表。

本公司已就賠償董事因企業事務所產生之責任 安排合適之責任保險。保險責任範圍每年予以 檢討。

# 企業管治報告

# THE BOARD (cont'd)

董事會(續)

The individual attendance of each Director and member at the Board and Board committee meetings respectively held during the Year is as follows:

個別董事及董事委員會成員於本年度出席董事 會及董事委員會會議之紀錄如下:

Attendance of Board and Board	Committee Members a	at Meetings 董事會	會及董事委員會成員	之會議出席率	
		No. of regular meetings attended/held 出席/舉行定期會議次數			
			Audit	Remuneration	
Directors	董事	Board	Committee	Committee	
		董事會	審核委員會	薪酬委員會	
Executive Directors	執行董事				
Mr. Joseph Lau, Luen-hung	劉鑾雄先生	4/4	N/A	N/A	
(Chairman and Chief Executive Officer)	(主席及行政總裁)				
Mr. Thomas Lau, Luen-hung*	劉鑾鴻先生*	4/4	N/A	N/A	
Mr. Lau, Ming-wai**	劉鳴煒先生**	N/A	N/A	N/A	
Non-executive Director	非執行董事				
Ms. Amy Lau, Yuk-wai	劉玉慧女士	3/4	N/A	N/A	
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事				
Mr. Chan, Kwok-wai <sup>#</sup>	陳國偉先生*	4/4	3/3	2/2	
Mr. Cheng, Kwee	鍾貴先生	4/4	3/3	2/2	
Ms. Phillis Loh, Lai-ping	羅麗萍女士	2/4	3/3	2/2	
Average attendance rate	平均出席率	88%	100%	100%	
Dates of meeting	開會日期	11/04/2006	13/03/2006	13/03/2006	
		03/07/2006	07/08/2006	07/08/2006	
		09/08/2006	27/11/2006		
		27/11/2006			

\* Resigned on 15th December, 2006.

- \*\* Appointed on 15th December, 2006.
- \* Chairman of Audit Committee and Remuneration Committee.

二零零六年十二月十五日辭任。

\*

#

- \*\* 於二零零六年十二月十五日起獲委任。
  - 審核委員會及薪酬委員會主席。

### BOARD COMMITTEES

The Board has established the following committees (all the members are INEDs) with clear written terms of reference which are of no less exacting terms than those set out in the Code: Audit Committee and Remuneration Committee.

#### **AUDIT COMMITTEE**

The Audit Committee was formed to review the Group's corporate governance, financial reporting, internal control, risk management and make relevant recommendations to the Board. The Audit Committee is made up of three INEDs, namely Mr. Chan, Kwok-wai, Mr. Cheng, Kwee and Ms. Phillis Loh, Laiping. One of the committee members possesses appropriate professional qualifications, accounting or related financial management expertise as required under the Listing Rules.

The Audit Committee met three times in 2006 (with 100% attendance rate) to review with senior executives and the Company's internal and external auditors (the "Independent Auditors") their audit findings, the accounting principles and practices adopted by the Group, the requirements of the Listing Rules and statutory compliance, and to discuss auditing, internal control, risk management and financial reporting matters (including the interim and annual accounts for the six months ended 30th June, 2006 and for the year ended 31st December, 2006 respectively before recommending them to the Board for approval). Sufficient resources had been given to the Audit Committee to allow it to discharge its duties and the senior management were co-opted to join the meetings of the Audit Committee to explain the financial and business conditions of the Company to the committee members from time to time.

# 企業管治報告

## 董事委員會

董事會成立以下委員會:審核委員會及薪酬委 員會(所有成員均為獨立非執行董事),其清晰 的書面職權範圍之條款不遜於常規守則所載。

#### 審核委員會

本公司成立審核委員會以審閱本集團之企業管 治、財務報告、內部監控及風險管理程序,以及 向董事會作出相關建議。審核委員會由三名獨 立非執行董事(即陳國偉先生、鍾貴先生及羅麗 萍女士)組成,其中一名成員按上市規則要求擁 有適當的專業資格、會計或相關金融管理專業 知識。

審核委員會於二零零六年舉行共三次會議(出 席率均為100%),與高級行政人員、本公司內 部及外聘核數師(「獨立核數師」)共同檢閲其 審核結果、本集團所採納之會計原則與常規及 遵守上市規則及法規規定之情況,並討論審核、 內部監控、風險管理及財務報告之事宜(包括在 建議給董事會批准前先分別討論截至二零零六 年六月三十日止六個月及截至二零零六年十二 月三十一日止年度之中期和年度賬目)。本公司 已給予審核委員會充足資源,以讓其履行職責, 而高級管理層亦獲邀出席審核委員會會議,不 時向委員會成員解釋本公司之財務及業務狀 況。

#### AUDIT COMMITTEE (cont'd)

In order to enhance independent reporting by Independent Auditors, INEDs hold meetings with the Independent Auditors without the presence of the Executive Directors. In addition, the engagement partner of the Independent Auditors is subject to periodical rotation, and the nature and ratio of annual fees to Independent Auditors for non-audit services and for audit services are subject to scrutiny by the Audit Committee. A policy of non-audit services from Independent Auditors was established. The Audit Committee considers whether there are clear efficiencies and value-added benefits to the Company from that work being undertaken by the Independent Auditors; whether there is adverse effect on the independence of their audit work or the perception of such independent Auditors; and the related fee levels individually and in aggregate relative to the audit fees. In addition, a policy restricting the employment of employees or former employees of Independent Auditors at senior executive and financial positions with the Group has also been in place.

During the Year, the Independent Auditors of the Company carried audit services at a fee of HK\$1,800,000. Engagement agreement with the Independent Auditors had been reviewed by the Audit Committee and approved by the Board. The Independent Auditors did not provide any non-audit services to the Group during the Year.

On 15th November, 2006, Messrs. Deloitte Touche Tohmatsu ("Deloitte") tendered their resignation as the Independent Auditors of the Company. The Audit Committee recommended to the Board the appointment of Messrs. HLB Hodgson Impey Cheng as the Independent Auditors of the Company to fill the casual vacancy caused by the resignation of Deloitte and the Board concurred with the appointment.

Prior to the commencement of the audit of accounts of the Group, the Audit Committee has reviewed the Independent Auditors' independence and objectivity as required under the Code of Ethics for Professional Accountants issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, reviewed the terms of their engagement and discussed with them the nature and scope of the audit and reporting obligations.

The Audit Committee is satisfied with the findings of their review of the process and effectiveness, independence and objectivity of the Independent Auditors.

# 企業管治報告

#### 審核委員會(續)

為確保獨立核數師作出獨立報告,獨立非執行 董事在執行董事不在場下與獨立核數師舉行會 議。此外,獨立核數師之合夥人將定期輪換,審 核委員會亦會監管獨立核數師每年就非核數及 核數服務所收之酬金性質和比例。有關獨立核 數師非核數服務之政策已訂立。審核委員會考 慮獨立核數師受聘從事之工作會否為本公司帶 的效益和增值作用,並無對其審計工作 的獨立性或獨立形象構成負面影響,和考慮被 視為由獨立核數師提供之非核數服務之性質及 個別費用之水平及總計費用相對於核數費用之 水平。此外,本公司亦採納一套禁止聘用獨立核 數師僱員或前僱員出任本集團高級行政和財務 職位之措施。

本年度內,本公司之獨立核數師提供審核服務, 並收取1,800,000港元之費用。審核委員會已審 閱獨立核數師之聘任協議,並獲董事會批准。獨 立核數師於本年度內並未向本公司提供任何非 審核服務。

於二零零六年十一月十五日,德勤•關黃陳方會 計師行(「德勤」)辭任本公司之獨立核數師。審 核委員會向董事會推薦委任國衛會計師事務所 出任本公司之獨立核數師,以填補德勤辭任所 產生之空缺,而董事會同意有關委任。

本公司獨立核數師於審核本集團賬目前,審核 委員會已根據由香港會計師公會頒布之會計師 專業操守守則審閱其獨立和客觀性。審核委員 會亦審閱他們的核數範圍;以及與他們討論核 數和報告責任的性質和範圍。

審核委員會滿意其就獨立核數師之程序、效率、 獨立性及客觀性所作之檢討結果。

#### **REMUNERATION COMMITTEE**

The Remuneration Committee comprises all INEDs, namely Mr. Chan, Kwokwai, Mr. Cheng, Kwee and Ms. Phillis Loh, Lai-ping. It is responsible for approval and annual review of the remuneration policy for all Directors and senior executives. It will consult the Chairman and CEO on the remuneration proposals whenever it thinks fit. The Remuneration Committee met twice in 2006 (with 100% attendance rate) to review and approve the Directors' and senior executives' remuneration as well as to recommend to the Board the annual remuneration of INEDs for the Year. Professional advice and sufficient resources support will be given to the Remuneration Committee whenever it considers necessary in order to discharge its duties.

#### Remuneration Policy for Executive Directors

The primary goal of the remuneration policy on executive packages is to enable the Company to retain and motivate Executive Directors by linking their compensation with performance as measured against corporate objectives. In determining guidelines for each compensation element, the Company refers to remuneration surveys conducted by independent external consultants on companies operating in similar business. Under the policy, a Director is not allowed to approve his own remuneration.

The Listing Rules require disclosure of the compensation and emolument payable to each Director in the accounts and annual reports of the Company. Save for such disclosure requirements, there are no stipulations on maximum limit of emolument payable to the Directors. As part of the policy to be observed by the Company in respect of the determination of the remuneration of the Executive Directors, the Company will, observe that save with the prior approval of an independent Board committee comprising only the INEDs, all fees and emoluments paid to Mr. Joseph Lau, Luen-hung and Mr. Lau, Ming-wai, who are currently the Executive Directors, and their associates (as defined in Rule 1.01 of the Listing Rules as extended by Rule 14A.11(4) of the Listing Rules), will not exceed in aggregate an amount of HK\$8,000,000 each year, plus any adjustment by reference to the changes in consumer price index published by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region. The total emoluments paid to the Executive Directors of the Company for the Year were HK\$5,945,160.

# 企業管治報告

#### 薪酬委員會

薪酬委員會的成員包括所有獨立非執行董事, 即陳國偉先生、鍾貴先生及羅麗萍女士。薪酬委 員會負責批准及每年檢討所有董事及高級行政 人員之薪酬政策,並將其認為合適之薪酬建議, 諮詢主席及行政總裁。薪酬委員會於二零零六 年舉行共兩次會議(出席率為100%)以檢討及 批准董事及高級行政人員於本年度之薪酬,及 向董事會就獨立非執行董事於本年度之全年薪 酬提出建議。薪酬委員會於其認為有需要時,本 公司將提供專業意見及充足資源以協助其履行 職責。

#### 執行董事薪酬政策

有關執行董事薪酬待遇政策之主要目的乃讓本 公司以公司目標為衡量標準,將執行董事之薪 酬與表現掛鈎,藉以挽留和激勵執行董事。本公 司決定每項薪酬元素之指引時會參考由獨立外 部顧問對從事相近業務之公司所進行之薪酬調 查。根據政策,董事不可批准其本人之薪酬。

上市規則規定支付予各董事之補償及薪酬須於 本公司賬目及年報中披露。除該等披露規定外, 上市規則並無訂明支付予董事之酬金上限。根 據本公司在釐定執行董事薪酬時所遵守之政 策,除由獨立非執行董事組成之獨立董事委員 會預先作出之批准外,本公司將遵守規定支付 予劉鑾雄先生及劉鳴煒先生(現時之執行董事) 及彼等之聯繫人(定義見上市規則第14A.11(4) 條所延伸的上市規則第1.01條)之所有袍金及 酬金每年合共將不超過8,000,000港元及連同 經參考香港特別行政區政府公佈之消費物價指 數變動後作出之任何調整。本年度付予本公司 執行董事之總酬金為5,945,160港元。

#### Remuneration Policy for Non-executive Directors

The Directors' fees of Non-executive Directors are subject to annual assessment. Reimbursement is allowed for out-of-pocket expenses incurred in connection with the performance of their duties including attendance at the Company's meetings.

The total Directors' fees paid to the INEDs of the Company for the Year were HK\$446,000.

### DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted a code of conduct regarding securities transactions by Directors on terms no less exacting than the required standard set out in Appendix 10 to the Listing Rules (the "Model Code"). All Directors, after specific enquiries by the Company, confirmed they have complied with the required standard set out in the Model Code and the said code of conduct during the Year. All the relevant employees who, because of office or employment is likely to be in possession of unpublished price sensitive information in relation to the Company or its securities have been requested to follow the Model Code when dealing in the securities of the Company.

### GENERAL MANDATES TO ISSUE SHARES

The Listing Rules provide that if a general mandate to issue and allot shares has been obtained from the shareholders, the Directors may issue and allot shares up to 20% of the aggregate nominal amount of the issued share capital of the Company as at the date of the passing of the relevant resolution. The Listing Rules further provide that in the case of a placing of shares for cash consideration, the Company may not issue any shares pursuant to the general mandate if the relevant price represents a discount of 20% or more to the benchmarked price of the shares as determined in accordance with the provisions of Rule 13.36(5) of the Listing Rules (the "Benchmarked Price").

# 企業管治報告

非執行董事薪酬政策

非執行董事之袍金按年評估。彼等可獲償付就 履行職責(包括出席本公司會議)所產生之實付 開支。

本年度付予本公司獨立非執行董事之總袍金 為446,000港元。

### 董事證券交易

本公司已採納一套董事證券交易守則,其條款 不遜於與上市規則附錄十(「標準守則」)所規 定之標準。經本公司作出明確查詢後,所有董事 均已確認彼等已於本年度遵守標準守則所規定 之標準及前述之交易守則。本公司已要求所有 因其職位或崗位而極可能掌握有關本公司或其 證券之未公佈價格敏感資料之有關僱員,於買 賣本公司證券時遵守標準守則。

## 發行股份之一般授權

上市規則規定,倘獲股東發行及配發股份之一 般授權,董事可發行及配發最多佔本公司於通 過有關決議案當日已發行股本面值總額20%之 股份。上市規則進一步規定,倘以現金代價配售 股份,而有關價格較根據上市規則第13.36(5) 條之規定所釐定之股份基準價格(「基準價 格」)折讓20%或以上,則本公司不可根據一般 授權發行任何股份。

# 企業管治報告

### GENERAL MANDATES TO ISSUE SHARES (cont'd)

To further safeguard the interests of the shareholders and to ensure that minority shareholders' interests will not be unfairly diluted, the Company will only be seeking a general mandate at the forthcoming annual general meeting of the Company, to issue, allot and deal with further shares representing 10% of the aggregate nominal amount of the issued share capital of the Company as at the date of passing of the relevant resolution. For the avoidance of doubt, the Company will be seeking a separate mandate from the shareholders of the Company to grant to the Directors the power to allot, issue and deal with additional shares not exceeding additional 5% of the aggregate nominal amount of the issued share capital of the Company as at the date of passing the relevant resolution pursuant to any exercise of rights to convert bonds for shares by the bondholders in respect of Zero Coupon Convertible Bonds due 2010 which were issued in 2005 with an aggregate principal amount of HK\$1,810,000,000.

In addition, notwithstanding that the proposal for the general mandate to be granted is unconditional, the Company is committed not to issue any shares under the general mandate if the issue price of the shares represents a discount of more than 12% to the Benchmarked Price, unless approved by an independent Board committee.

## INTERNAL CONTROL

The Board is responsible for maintaining an adequate system of internal control in the Company and reviewing its effectiveness through the Audit Committee. The senior management is responsible to the implementation of such system of internal control. The internal auditors are responsible to review relevant financial, operational and compliance controls and risk management functions and report their findings and advice to the Audit Committee.

Based on the assessment made by the Independent Auditors, the Audit Committee and the Board are satisfied with the effectiveness of the system of internal control of the Group and concluded that:

- the Company has complied with the code provisions on internal control during the Year;
- 2) a framework of prudent and effective controls has been established to identify, evaluate and manage the risks;
- internal control and accounting systems of the Group are efficient and adequate;

# 發行股份之一般授權(續)

為進一步維護股東利益及確保少數股東權益不 會被不公平地攤薄,本公司只會於本公司應屆 股東週年大會上尋求一般授權,以發行、配發及 處理佔本公司於通過有關決議案當日已發行股 本總面值10%之額外股份。為免產生疑問,本 公司將按有關債券持有人行使於二零零五年發 行本金總額1,810,000,000港元於二零一零年 到期之零票息可換股債券所涉及將債券兑換為 股份之權力,向本公司股東尋求一項獨立授權, 以授予董事配發、發行及處理額外股份之權力, 數目不超過於相關決議案通過當日之本公司已 發行股本總面值之額外5%。

此外,儘管將予授出一般授權之建議為無條件, 本公司承諾倘股份之發行價較基準價折讓超過 12%,則不會根據一般授權發行任何股份,除非 獲得獨立董事委員會批准。

### 內部監控

董事會負責維持本公司妥善之內部監控系統及 透過審核委員會檢討其效能。高級管理層負責 實施此內部監控系統。內部核數師負責檢討相 關之財務、營運、監控控制及風險管理功能,並 將檢討結果及建議提交審核委員會。

根據獨立核數師之評估,審核委員會及董事會 對本集團之內部監控系統效率感滿意,並總結:

- 本公司於本年度內已遵守內部監控之守 則條文;
- 本集團已設立審慎及有效之監控框架以 識別、評估及管理風險;
- 3) 本集團之內部監控及會計系統屬有效及 恰當;

Corporate Governance Report			企業管治報告			
INTERNAL CONTROL (cont'd)		內部監控(續)				
4)	significant risks that may influence the Group have been identified, evaluated and managed through ongoing monitoring process; and	4)	本公司已透過持續監察過程識別·評估及 管理可能影響本集團之重大風險;及			
5)	material transactions are executed with the management's authorization.	5)	本集團之重大交易已取得管理層授權才 執行。			
Besides, an internal audit function has also been established with the key tasks to:		此外	·內部審核部門已經成立·其主要職務為:			
1)	review all aspects of the Group's activities and internal control with unrestricted direct access right to any levels of management whenever it considered necessary;	1)	於其認為有需要時,以無限制直接權力接 觸任何管理層,以全面審閲本集團活動及 內部監控;			
2)	conduct comprehensive audits of the practices and procedures, income and expenditures, and internal control of all business units of the Group on a regular basis; and	2)	定期就本集團之常規及程序、收入和開 支,及所有業務單位之內部監控進行綜合 檢討;及			
3)	carry out special reviews and investigations on areas of concern identified by management for corrective actions.	3)	對管理層所識別關注之範疇進行特別檢 討及調查,以作出糾正。			
CONNECTED TRANSACTIONS		關連交易				
In accordance with Rule 14A.32(1) of the Listing Rules, a connected transaction on normal commercial terms where each of the percentage ratios (other than the profits ratio) is less than 2.5% is only subject to the reporting and announcement requirements set out in Rules 14A.45 to 14A.47 and is exempt from the independent shareholders' approval requirement of Chapter 14A of the Listing Rules. To achieve higher transparency and to limit the transaction amount of connected transactions of the Company, the measures have set out much stricter compliance standards in respect of connected transactions. The		根據上市規則第14A.32(1)條,按一般商業條款 進行而各百份比比例(溢利比例除外)均低於 2.5%之關連交易,只須受上市規則第14A.45至 14A.47條所載之呈報及公佈規定所限,並根據 上市規則第14A章獲豁免遵守有關獨立股東批 准之規定。為達至更高透明度以及限制本公司 關連交易之交易金額,本公司已實施較遵守關 連交易標準更嚴格之措施。本公司會綜合計算				
Company aggregates the connected transactions entered into with any connected		於任	何十二個月期間與任何關連人士訂立之關			

Company aggregates the connected transactions entered into with any connected person in any 12-month period and will not enter into any further connected transaction(s) without first obtaining the approval of the independent shareholders of the Company if the aggregate amount of the connected transactions exceeds HK\$500 million, representing approximately 0.87% of the total assets of the Company as at 31st December, 2006, in any such 12-month period.

Connected transactions that have been approved separately by the independent shareholders in compliance with the Listing Rules will not be counted towards the HK\$500 million limit over any 12-month period described above.

獲獨立股東另行批准以符合上市規則之關 連交易,則不受任何十二個月期間不超過 500,000,000港元之上限所限制。

連交易,倘關連交易之總額超過500,000,000港

元(佔本公司於二零零六年十二月三十一日之

總資產約0.87%)時,則在未預先獲得本公司

獨立股東之批准前,不可在任何該十二個月期

間再訂立任何其他關連交易。

### COMMUNICATIONS WITH SHAREHOLDERS

The Company acknowledges that general meetings are good communication channel with shareholders that the Directors and Board committees are encouraged to attend and to answer questions at the annual general meetings. The Directors, including the INEDs, were available to answer questions at the 2006 annual general meeting ("AGM"). Chairman of the Audit Committee and the Remuneration Committee and the Company's Independent Auditors had attended the AGM to answer shareholders' questions.

Procedures for demanding a poll were set forth in a circular accompanying the notice of the AGM. At the commencement of the AGM, the chairman had explained the procedures for demanding a poll to the shareholders and the shareholders were allowed to raise any question concerning the poll procedures. At the AGM, separate resolutions were proposed by the chairman of the AGM and put forward to the shareholders for voting. The level of proxies lodged on each resolution, and the balance for and against each resolution, were indicated by the chairman of the AGM after each resolution had been dealt with on a show of hands.

As a channel to promote effective communication, the Company maintains a corporate website (*www.chineseestates.com*) to disseminate the Group's information and answer enquiries raised by the investors of the Company and the general public.

The above corporate governance practices will be reviewed, amended and revoked from time to time as considered necessary by the Board and its committees.

## 企業管治報告

### 與股東之溝通

本公司深信股東大會為與股東之良好溝通渠 道,並鼓勵董事及董事委員會出席股東週年大 會及解答有關的問題。董事(包括獨立非執行董 事)已於二零零六年股東週年大會(「股東週年 大會」)上回應垂詢。審核委員會及薪酬委員會 之主席亦聯同本公司獨立核數師出席該股東週 年大會,回應股東垂詢。

要求以投票方式表決之程序載於隨附該股東週 年大會通告之通函。開始股東週年大會後,大會 主席已向股東解釋要求以投票方式表決的程 序,並容許股東可就表決程序提出發問。於股東 週年大會上,大會主席提呈獨立決議案,並提交 股東投票。大會主席於舉手表決決議案後,指出 各決議案所涉及由委任代表投票之比例,以及 贊成及反對決議案之票數。

為提高溝通成效,本公司設有公司網站 (www.chineseestates.com)以發放集團資料及回 應本公司之投資者和公眾提出之查詢。

董事會及其轄下之委員會不時按需要檢討、修 訂及廢除以上企業管治常規。